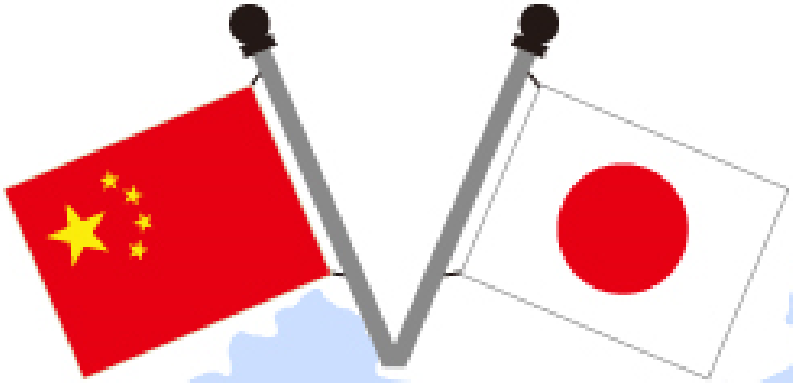


中连协 概要资料

中华人民共和国访日观光旅客接待旅行会社联络协会

Japan Council of Travel Agents For Chinese Visitors

目　录

何谓“中连协”？	2
概要	3
组织结构图	4
中连协干部一览表	5
任务与存在意义	6
主要活动内容	7
怎样才能经办访日观光旅行业务	8
今后的努力方向	9
未来构想	10

何谓“中连协”？

从中华人民共和国到日本的团体访日旅游开始于2000年。

当初，一年内的游客数仅有1000多人。之后，游客数顺利增长，现今应已成为访日游客中人数最多的国家。在此期间，为中国公民赴日团体旅游事业的发展起到重大推动作用的正是“中华人民共和国访日观光旅客接待旅行会社联络协会”＝“中连协”。

中连协创办于2000年8月7日，由观光厅指定的、有权对中国公民团体访日观光旅行和个人观光旅行（从2009年7月1日开始）发行“可成为日方身份保证人的身分保证书”的旅行社构成。

概要

名　称	中华人民共和国访日观光旅客接待旅行会社联络协会
通　称	中连协
目　的	主要的目的为了促进中国公民赴日旅游的顺利开展，为了发展日中友好做出贡献。
地　址	邮编：100-0013 东京都千代田区霞之关3-3-3　全日通霞之关大厦3楼 一般社团法人　日本旅行业协会内
联络方式	TEL：03-3592-1252　FAX：03-3592-1268
E-Mail	churenkyo@jata-net.or.jp
网址	http://www.churenkyo.com/

中连协组织结构图

组织结构图

关于会员

中连协由经办访日旅游业务的日方指定旅行社构成。过去，对申请成为日方指定旅行社的手续，采取了仅定期受理的方式。目前，借团体旅游签证的发放范围扩大到中国全境之机，随时受理该申请手续。

中连协理事会干部一览表

截至2025年2月15日

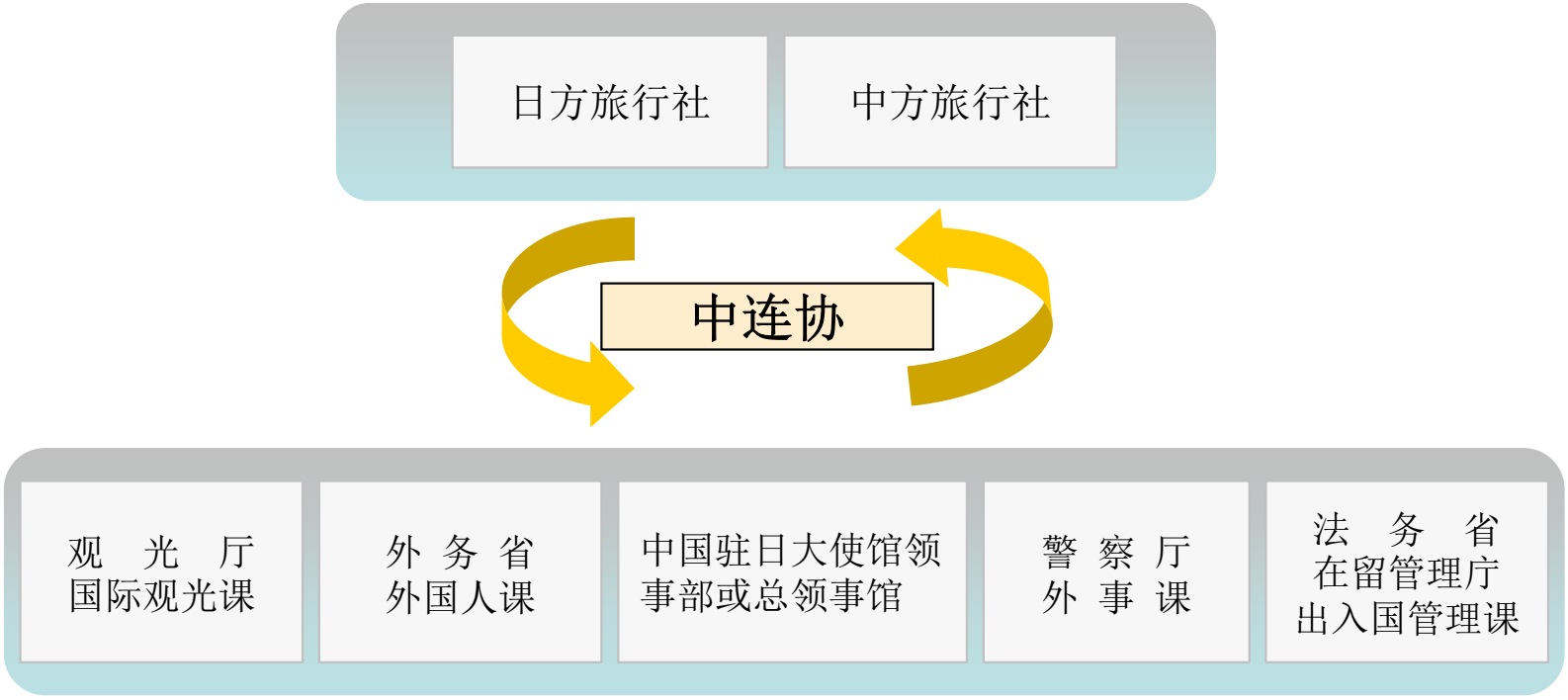
会　　长	石　田　　恒　夫	株式会社JTB Global Marketing &Travel 代表取缔役社长　执行董事
副会长	西　田　　博　之	株式会社日本旅行 访日旅行营业部　　经理
干　　事	柴　田　　利　樹	东武拓博旅游(TOP TOURS)株式会社 环球事业部 副部长
同上	周　　文	株式会社平和ITC 代表取締役会长
監　事	宮　井　　利　之	株式会社JC PLAN 常務取締役
同上	寺　田　　順　一	株式会社农协观光 国际交流事业课　课长
事务局局长	谷　口　　和　夫	(一社)日本旅行业协会 访日旅行推进部　部长

（省略敬称）

任务及存在意义

在落实中国公民访日旅游工作的过程中，协调与政府机关间的联系。

当参加访日旅游的游客遇到事故、突然生病、
发生下落不明等紧急情况时，负责收集信息及适当地指导会员。



中连协的主要活动内容

主要活动内容

PR	在中国举办的旅游博览会等活动中，对旅游目的地国日本进行宣传。
收集信息	通过日本国内外举办的专题讨论会、研讨会及旅游博览会等活动收集信息。
交换意见会	举办与中方旅行社间的交换意见会
面向会员研讨会	面向日方指定旅行社实施各种研讨会
彻底普及指南与制度	彻底普及“访日观光旅游业务经办指南”、“防止发生不适当问题及发生时的对策标准指南”等日方制度

怎样才能经办访日观光旅行业务

1. 获得指定

作为有权经办访日旅游的“日方指定旅行社”，获得观光厅的指定。

获得指定

与中方指定旅行社签订合同

与中方指定的旅行社就经办访日观光旅行业务签订合同书(团体和个人旅行需分别签订)。

※在合同书中要填写观光厅规定的所有必须记载事项。

加入中连协

加入日方指定旅行社的组织——中连协

完成签合同及入会手续

开始经办访日观光旅行业务

今后的努力方向

- 通过与中方旅行社等处的信息交换来强化市场调查
- 要求会员旅行社彻底普并遵守“指南”等
- 促进与Visit Japan Campaign联动的、为增加访日中国游客而开展的活动
- 为能放宽发放签证进行交涉
- 通过日本国内外的旅游博览会及研讨会等，与各相关机构配合开展PR活动

圆满落实和扩大团体和个人旅游

未来构想

放宽发放中国公民的访日观光旅行签证

访日游客数不断增加

使中国公民加深对日本的理解，由此促进两国间的亲善友好

进一步促进日中友好关系的发展